

XXI. évfolyam, 16. szám, 2017



# **AGRÁRPIACI JELENTÉSEK**

## **ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR**

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XXI. évfolyam, 16. szám, 2017**

Megjelenik kéthetente  
2017. augusztus 16.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Varga Viktória  
varga.viktoria@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadó**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (+36 70) 501-0446  
Fax: (+36 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül  
kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tej-  
termékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentése-  
ket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport  
publikacio@aki.gov.hu  
Telefon: (+36 70) 501-1156

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosí-  
tása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektroni-  
kus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven  
működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak  
a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló .....</b>	<b>3</b>
<b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés .....</b>	<b>4</b>
Budapesti nagybani piaci körkép .....	4
Az őszibarack piaca .....	6
Európai Unió .....	6
Magyarország .....	6
Agrárpolitikai hírek .....	7
Magyarországi piaci információk .....	10
Nemzetközi piaci információk .....	19
<b>Borpiaci jelentés .....</b>	<b>21</b>

## Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a fokhagyma 32. heti 900 forint/kilogramm ára 5 százalékkal elmaradt az egy évvel korábitól.

A belföldi őszibarack a 24. héten jelent meg 500 forint/kilogramm termelői áron. Az őszibarack termelői ára 8 százalékkal (307 forint/kilogramm) volt magasabb 2017 24–32. hetében, mint egy évvel korábban. A belföldi nektarin a 26. héten lépett a piacra 400 forint/kilogramm termelői áron. A nektarin termelői ára átlagosan 297 forint/kilogramm volt a 26–32. héten, ami 3 százalékkal haladta meg az egy esztendővel ezelőtti árszintet.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 18 százalékkal nőtt, feldolgozó értékesítési ára 7 százalékkal emelkedett hektoliterenként 2017. január–július között az előző év azonos időszakához viszonyítva.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt a 2017. január–májusi időszakban, mennyiségben 2 százalékkal nőtt, ugyanakkor értékben 12 százalékkal csökkent az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

## Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

### Budapesti nagybani piaci körkép

Az idei betakarítású burgonya termelői ára 78–180 forint/kilogramm között változott a Budapesti Nagybani Piacon a 32. héten. Az osztrák főváros nagybani piacán három versenytárs mellett a Magyarországról beszállított burgonya 0,6-0,8 euró/kilogramm nettó áron volt jelen a megfigyelt héten.

A hazai fehér fejés káposztát 90, a vörös káposztát 135 forint/kilogramm leggyakoribb áron kínálták, ami 16, illetve 4 százalékkal volt magasabb a 2016. 32. heti termelői árhoz képest.

A fejés salátát (150 forint/darab), a Lollo típusú salátákat (167 forint/darab) és a jégsalátát (200 forint/darab) változatlan ár jellemezte 2017 32. hetében az elmúlt esztendő ugyanazon hetéhez viszonyítva.

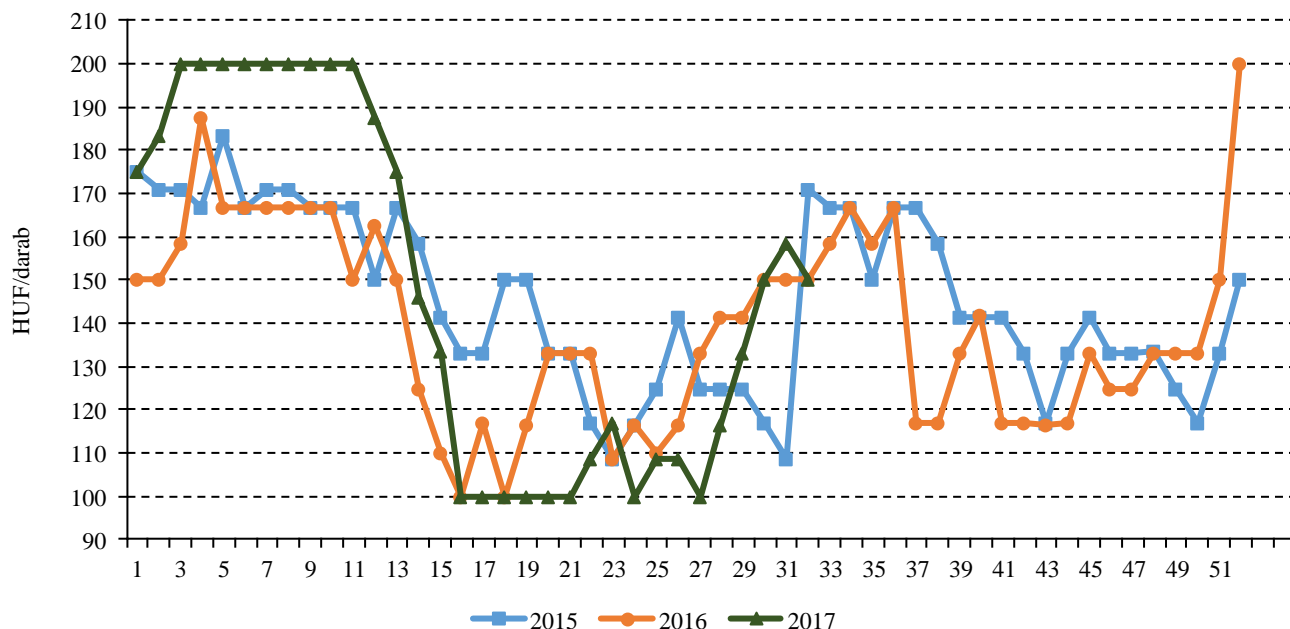
A fokhagyma 32. heti 900 forint/kilogramm ára 5 százalékkal elmaradt az egy évvel korábbtól. A bécsi

nagybani piacon a kínai, az olaszországi és a spanyolországi mellett a Magyarországról származó fokhagyma 3,0 euró/kilogramm nettó áron szerepelt a kínálatban.

A nyári almát 203 forint/kilogramm, míg a nyári körtét 330 forint/kilogramm áron kínálták a 32. héten a Budapesti Nagybani Piacon. A Világ Alma- és Körte Szövetségének (WAPA) közlése szerint, a július 1-jei állapotot tekintve, az unió tárolási készletében a Golden Delicious fajta volt a meghatározó 275 ezer tonnás mennyiséggel, amit a Jonagold fajta követett 45 ezer tonna betárolt készlettel. Körtéből 19,2 ezer tonna készletet tartottak nyilván az Európai Unióban, amelyet szinte teljes egészében a Conference fajta tett ki.

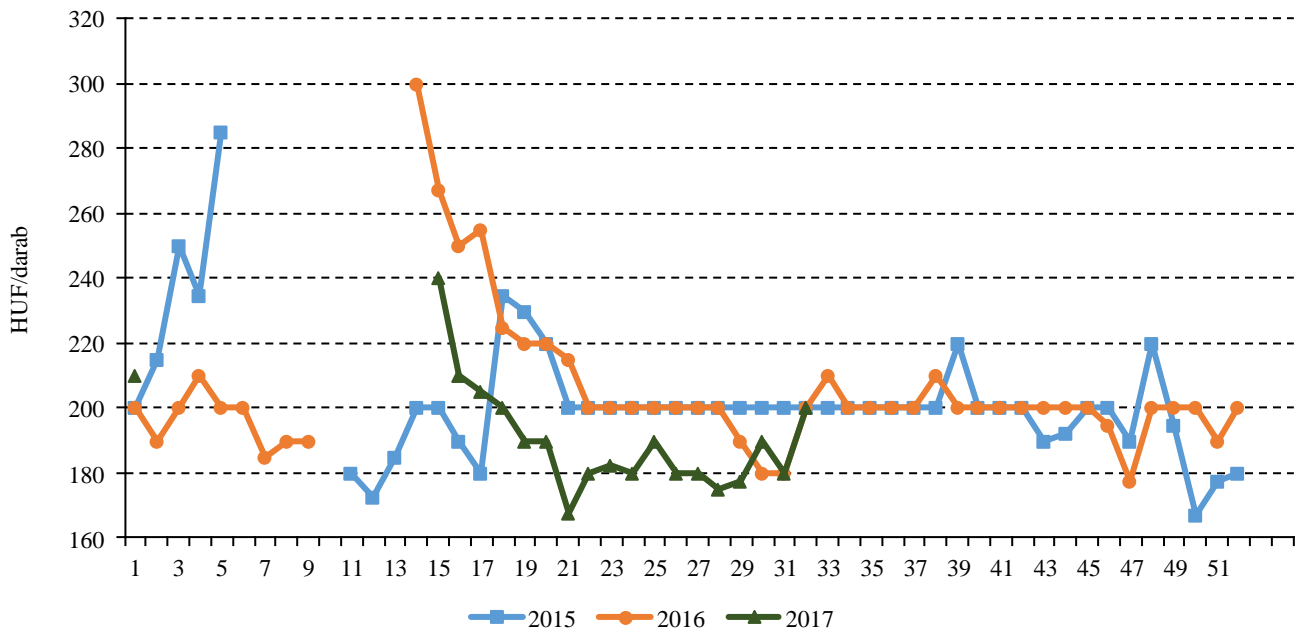
A Čačanska fajtakörből a leptotica szilvafajta kilogrammonként 230 forintért szerepelt a felhozatalban a 32. héten, ami 130 százalékkal felülmúlta az előző év ugyanazon hetében mért árat. Szintén jelentős, 67 százalékos árkülönbség mutatkozott a Stanley fajta árában is.

1. ábra: A belföldi fejés saláta heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



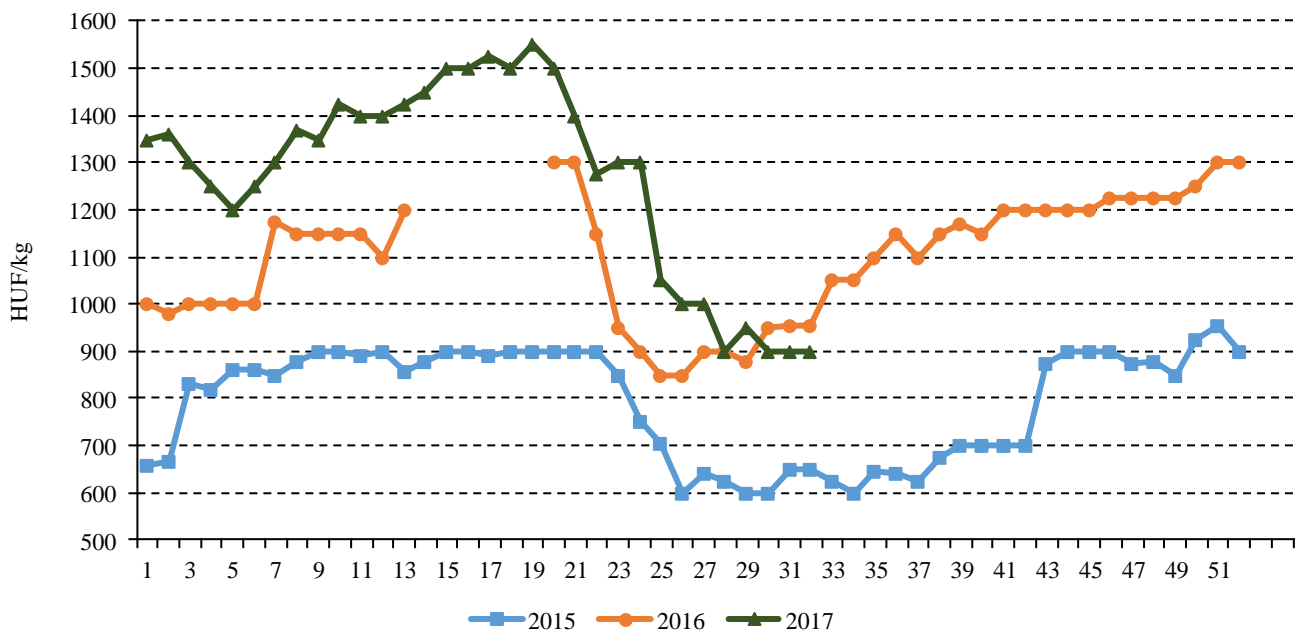
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi jégsaláta heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi fokhagyma heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

## Az őszibarack piaca

### Európai Unió

Az Európai Unió négy vezető őszibarack- és nektarintermelő tagországának (Spanyolország, Olaszország, Görögország és Franciaország) 2017. évi termését az *Europêch* – az előző évihez képest 12 százalékkal többre – 3,08 millió tonnára korrigálta június közepén, ebből nektarin 1,47 millió tonna, őszibarack 1,29 millió tonna és laposbarack 314,2 ezer tonna. Emellett 832,7 ezer tonna ipari őszibarack-termést jeleztek előre.

Az unió legnagyobb őszibarack- és nektarintermelője Olaszország, ahol a friss fogyasztásra termelt mennyiség 2017-ben 1,27 millió tonna körül várható, ebből 688,6 ezer tonna a nektarin, 589,3 ezer tonna az őszibarack. Emellett 84,7 ezer tonnára tehető az ipari felhasználású őszibarack mennyisége.

Spanyolországban a tavalyihoz viszonyítva 10 százalékkal 1,21 millió tonnára bővíthet az őszibarack és a nektarin termése 2017-ben, ami 26 százalékos növekedést jelentene az előző öt év átlagához képest. A terméskből 586,5 ezer tonna lenne a nektarin, 309,4 ezer tonna az őszibarack. Spanyolország meghatározó termelője az unióban az egyre divatosabb lapos- vagy pogácsabaracknak, amelynek betakarított mennyisége öt év alatt 76 százalékkal 314,2 ezer tonnára nőhet 2017-ben. Meg kell említeni, hogy a tagállamok közül – az importtilalom bevezetése előtt – Spanyolország volt az oroszországi piac legnagyobb szállítója.

Franciaországban az őszibarack-ültetvények területe 10 százalékkal 9,2 ezer hektárra zsugorodott 2017-ben az előző öt év átlagához képest az olcsóbb spanyol termék beáramlása, a csökkenő fogyasztás, valamint a sharkavírus károsítása következtében. A mezőgazdasági minisztérium augusztusi jelentésében 214,8 ezer tonna őszibaracktermést (beleértve a nektarint és az ipari barackot is) jelzett 2017-re, ami a 2016. évinél 4 százalékkal több, de a 2012–2016. évek átlagánál 5 százalékkal kevesebb.

Görögországban az ipari célú őszibarack termelése a meghatározó, ennek mennyisége 159 ezer tonnával 439 ezer tonnára nőhet a várakozások szerint 2017-ben az egy évvel korábbihoz képest, ami egyben azt is jelenti, hogy 29 százalékkal lehet több az előző öt év átlagánál. Emellett 286,5 ezer tonna őszibarack és 103,5 ezer tonna nektarin betakarítását becsülték a szakértők.

Az Európai Bizottság adatai szerint az őszibarack

nettó termelői ára 81 eurócent volt kilogrammonként 2017 júniusában, ami 20 százalékkal volt alacsonyabb, mint az előző év azonos hónapjában. Az őszibarack ára Olaszországban (56 eurócent/kilogramm) volt a legalacsonyabb, a legmagasabb pedig Franciaországban (1,47 euró/kilogramm). A nektarin nettó termelői ára 84 eurócent volt kilogrammonként 2017 júniusában, 15 százalékkal csökkent az egy évvel korábbihoz képest. A nektarin ára Olaszországban (62 eurócent/kilogramm) volt a legalacsonyabb, a legmagasabb pedig Franciaországban (1,57 euró/kilogramm).

Az EU friss őszibarack- és nektarin-külkereskedelmi egyenlege pozitív. A legnagyobb célpiacok korábban Oroszország, Ukrajna, Fehéroroszország és Svájc voltak, ugyanakkor az importtilalom miatt az oroszországi piac kiesett, és Fehéroroszország vált meghatározóvá 2016-ban.

Az unió harmadik országokból származó importja a belső termeléshez képest elhanyagolható, az elmúlt évben 22,5 ezer tonnát tett ki. Elsősorban az európai szezonon kívül jelenik meg a harmadik országokból származó őszibarack. A legnagyobb szállítók a Dél-afrikai Köztársaság, Chile, Marokkó és Törökország voltak 2016-ban.

### Magyarország

Magyarországon az őszibaracktermés – az időjárástól függően – 16–60 ezer tonna között mozgott az elmúlt években. A nektarin egyre kedveltebb, de még mindig a molyhos héjúak vannak többségben. A laposbarack iránt egyre élénkebb az érdeklődés. A hazai őszibarack- és nektarintermés szinte teljes mértékben belföldi felhasználásra kerül. Szakértők szerint az idei termés 40–45 ezer tonna körül alakulhat.

Magyarország őszibarack- és nektarin-külkereskedelmi egyenlege negatív: a KSH adatai szerint a behozatal 11,2 ezer tonna, a kivitel 189 tonna volt 2016-ban. A nektarin importja 32 százalékkal 644 tonnára nőtt, ugyanakkor az őszibarack beszállítása 24 százalékkal 244 tonnára csökkent 2017 első öt hónapjában az előző év azonos időszakához képest. A nektarin és az őszibarack is elsősorban Spanyolországból érkezett a jelzett időszakban.

A Budapesti Nagybani Piac kínálatában az importőrszibarack és -nektarin már a hazai szezont megelőzően

jelen volt. Az olaszországi és a spanyolországi őszibarack nagykereskedelmi ára átlagosan 13 százalékkal volt alacsonyabb (535 forint/kilogramm) 2017 19–32. hetén az előző év azonos időszakához képest.

A belföldi őszibarack a 24. héten jelent meg 500 forint/kilogramm termelői áron. Az őszibarack termelői ára 8 százalékkal (307 forint/kilogramm) volt magasabb 2017 24–32. hetében, mint egy évvel korábban. A bel-

földi nektarin a 26. héten lépett a piacra 400 forint/kilogramm termelői áron. A nektarin termelői ára átlagosan 297 forint/kilogramm volt a 26–32. héten, ami 3 százalékkal haladta meg az egy esztendővel ezelőtti árszintet.

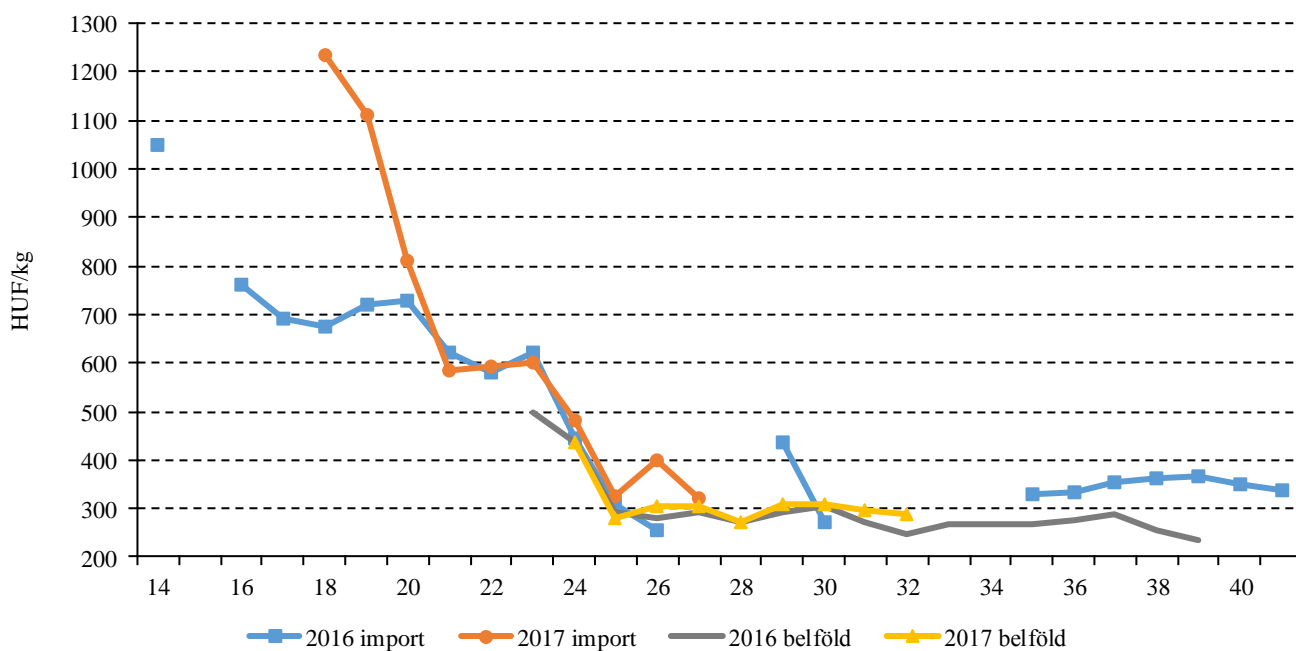
A bécsi nagybani piacon a Magyarországról származó őszibarackot 1,4 euró/kilogramm áron kínálták, míg az olaszországi 1-2 euró/kilogramm, az ausztriai 0,85-1,4 euró/kilogramm, a törökországi 1,5-1,8 euró/kilogramm nettó áron volt jelen a 32. héten.

## Agrárpolitikai hírek

- Módosult a Széchenyi 2020 keretében megjelent „Együttműködések támogatása a REL és a helyi piacok kialakításáért, fejlesztéséért és promóciójáért” című (VP3-16.4.1-17 kódszámú) felhívás. A felhívás módosulásai az alábbi pontokat érintik: Módosultak a felhívás 3.1.2.2. Választható, önállóan nem támogatható tevékenységek, az 5.5. Az elszámolható költségek köre, va-

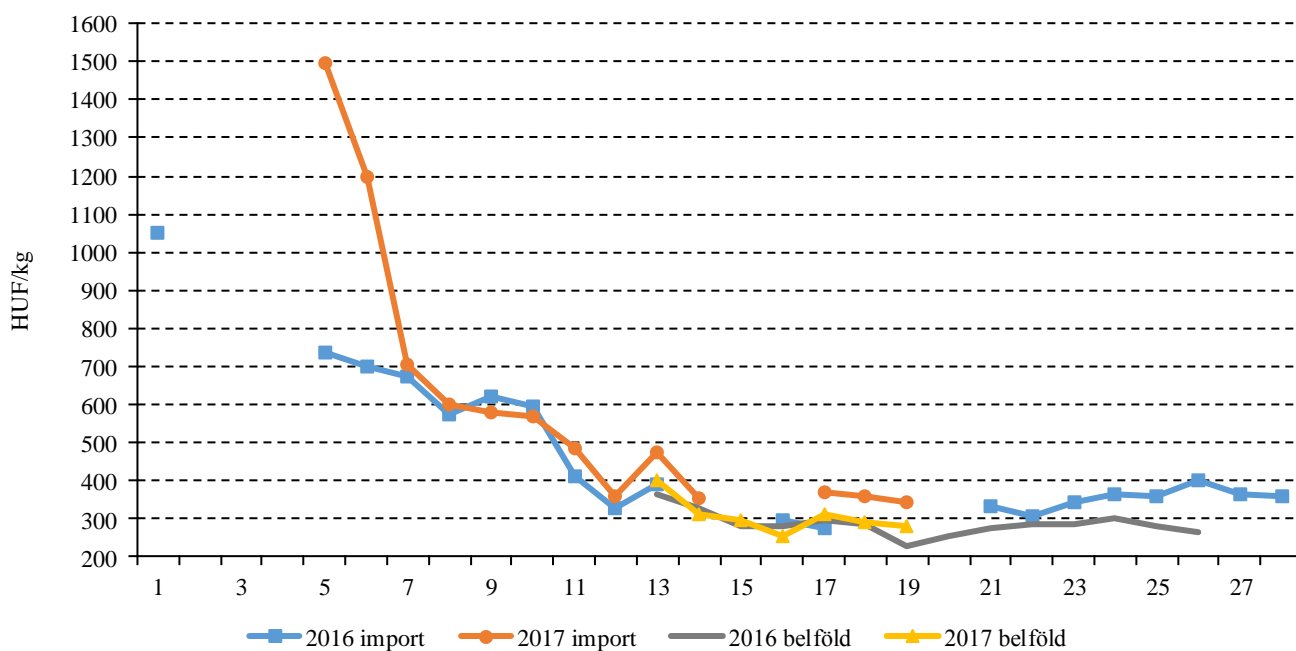
lamint az 5.7. Az elszámolható költségek mértékére, illetve arányára vonatkozó elvárások című fejezetei az alábbiak szerint: A „Védjegy és minőségrendszer” kidolgozása – 25 százalékos maximálisan elszámolható mértékkel – külön költségtételként került kiemelésre, továbbá a „Saját teljesítés” költségtételre eső maximális elszámolhatóság mértéke 5 százalékról 15 százalékra emelkedett.

4. ábra: Az őszibarack heti ára a Budapesti Nagyban Piacon (2016–2017)



Forrás: AKI PÁIR

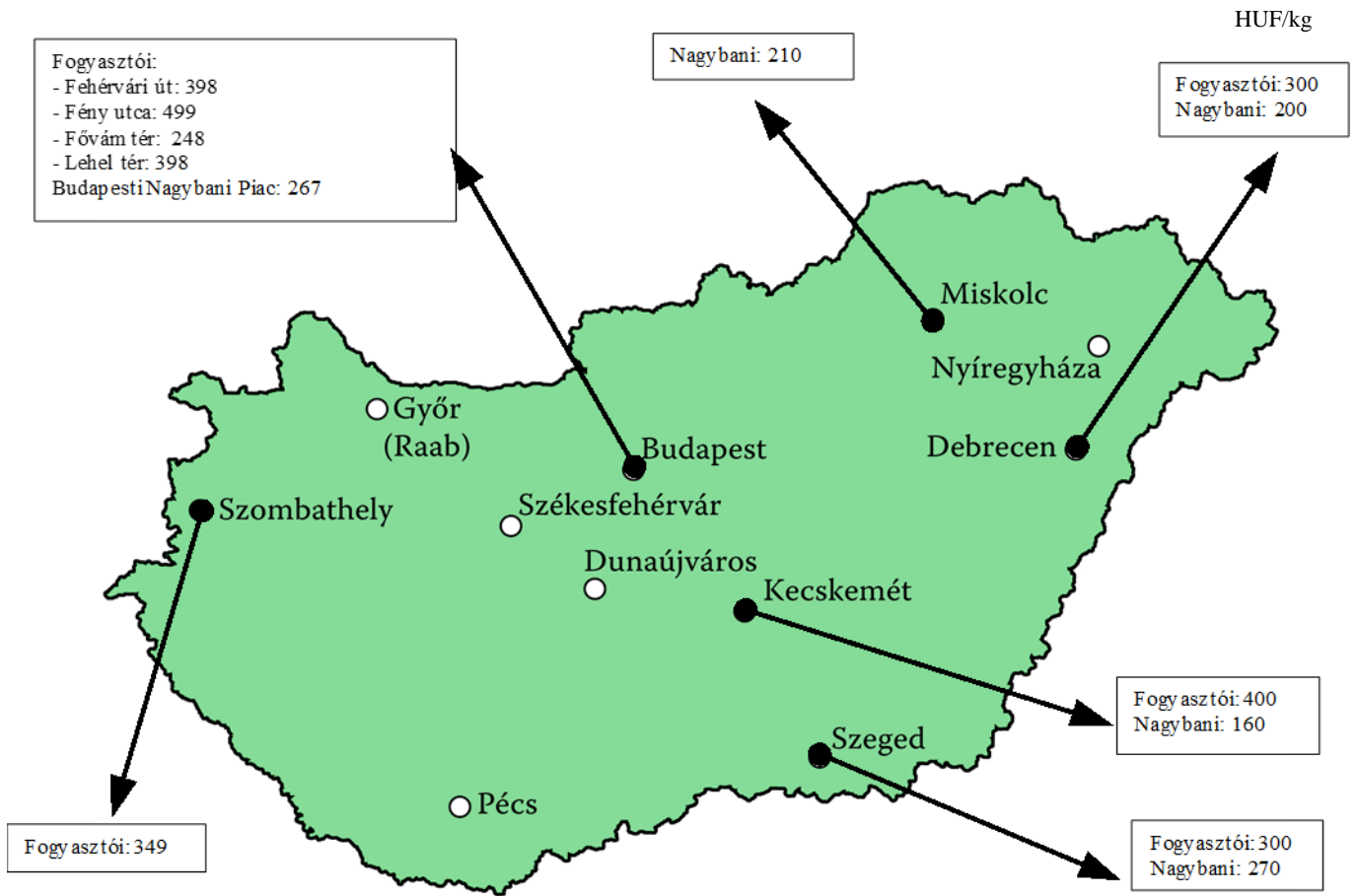
5. ábra: A nektarin heti ára a Budapesti Nagyban Piacon (2016–2017)



Forrás: AKI PÁIR



1. táblázat: A belföldi őszibarack fogyasztói és nagybani ára (2017. 32. hét)



Forrás: AKI PÁIR

## Magyarországi piaci információk

2. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2016. 32. hét	2017. 31. hét	2017. 32. hét	2017. 32. hét / 2016. 32. hét (százalék)	2017. 32. hét / 2017. 31. hét (százalék)
Burgonya	Agria	–	HUF/kg	100	110	100	100,0	90,9
	Impala	–	HUF/kg	95	105	–	–	–
	Bellarosa	–	HUF/kg	–	80	85	–	106,3
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	85	80	78	91,2	96,9
	Cherie	–	HUF/kg	–	–	180	–	–
	Marabel	–	HUF/kg	120	120	120	100,0	100,0
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	190	190	190	100,0	100,0
		47-57 mm	HUF/kg	190	210	200	105,3	95,2
		57-67 mm	HUF/kg	–	150	135	–	90,0
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	225	230	210	93,3	91,3
		40-47 mm	HUF/kg	235	243	230	97,9	94,9
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	725	775	770	106,2	99,4
15 mm feletti		HUF/kg	725	700	775	106,9	110,7	
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	170	155	170	100,0	109,7
		70 mm feletti	HUF/kg	205	210	220	107,3	104,8
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	350	355	315	90,0	88,7
	Alma	–	HUF/kg	250	250	235	94,0	94,0
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	655	600	550	84,0	91,7
	Cseresznye	–	HUF/kg	325	387	347	106,7	89,7
	Lecsópaprika	–	HUF/kg	135	120	135	100,0	112,5
	Padlizsán	–	70 mm feletti	HUF/kg	270	240	233	86,1
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	245	280	280	114,3	100,0
	Berakó (fürtös)	3-6 cm	HUF/kg	240	300	290	120,8	96,7
		6-9 cm	HUF/kg	190	225	245	129,0	108,9
		9-14 cm	HUF/kg	170	200	200	117,7	100,0
Görögdinnye	Magvas-Gömb-csíkos	–	HUF/kg	65	75	–	–	–
	Magvas-Gömb-sötétzöld	–	HUF/kg	75	85	90	120,0	105,9
	Magvas-Hosszú-csíkos	–	HUF/kg	70	78	80	114,3	103,2

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2016. 32. hét	2017. 31. hét	2017. 32. hét	2017. 32. hét / 2016. 32. hét (százalék)	2017. 32. hét / 2017. 31. hét (százalék)
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	110	100	90	81,8	90,0
	Cukkini	–	HUF/kg	300	180	180	60,0	100,0
	Patisszon	–	HUF/kg	200	160	145	72,5	90,6
	Bébitök	–	HUF/kg	180	117	123	68,1	105,0
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	93	100	90	96,4	90,0
			HUF/kiszerezés	120	120	120	100,0	100,0
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	420	410	365	86,9	89,0
			HUF/kiszerezés	175	160	180	102,9	112,5
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	395	370	355	89,9	96,0
			HUF/db	120	155	145	120,8	93,6
Sóska	–	–	HUF/kg	390	400	400	102,6	100,0
Spenót	–	–	HUF/kg	400	500	600	150,0	120,0
Cékla	–	–	HUF/kg	120	120	130	108,3	108,3
Fejes saláta	–	–	HUF/db	150	159	150	100,0	94,6
Jégsaláta	–	–	HUF/db	200	180	200	100,0	111,1
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	78	95	90	116,1	94,7
	Vörös	–	HUF/kg	130	135	135	103,9	100,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	135	140	140	103,7	100,0
Karalábé	–	–	HUF/kg	110	120	145	131,8	120,8
			HUF/db	95	90	83	86,8	91,7
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	280	200	210	75,0	105,0
Kínai kel	–	–	HUF/kg	200	210	225	112,5	107,1
Brokkoli	–	–	HUF/kg	380	265	260	68,4	98,1
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	463	414	393	84,9	94,9
		40-70 mm	HUF/kg	100	75	75	75,0	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	110	90	85	77,3	94,4
Vöröshagyma	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	200	180	180	90,0	100,0
			HUF/kiszerezés	–	220	–	–	–
	Főzőhagyma	–	HUF/kiszerezés	–	180	–	–	–
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	100	100	100	100,0	100,0
Fokhagyma	–	30-45 mm	HUF/kg	960	900	–	–	–
		45 mm feletti	HUF/kg	950	900	900	94,7	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	120	130	120	100,0	92,3
Gomba	Laska	–	HUF/kg	650	650	650	100,0	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2016. 32. hét	2017. 31. hét	2017. 32. hét	2017. 32. hét / 2016. 32. hét (százalék)	2017. 32. hét / 2017. 31. hét (százalék)
Csemegekukorica	–	–	HUF/db	55	55	50	90,9	90,9
Alma	Early gold	65 mm feletti	HUF/kg	200	225	210	105,0	93,3
	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	168	223	203	120,9	91,0
Körte	Clapp	65 mm feletti	HUF/kg	300	–	350	116,7	–
	Nyári	65 mm feletti	HUF/kg	235	375	330	140,4	88,0
Szilva	Cacanska leptica	28-35 mm	HUF/kg	100	210	230	230,0	109,5
	Cacanska rana	28-35 mm	HUF/kg	–	255	265	–	103,9
	Ringló	28 mm-ig	HUF/kg	200	210	235	117,5	111,9
	Stanley	28 mm-ig	HUF/kg	150	–	250	166,7	–
	Japán típusú	28-35 mm	HUF/kg	–	350	300	–	85,7
Kajszi	Nem jelölt	30 mm feletti	HUF/kg	450	485	525	116,7	108,3
		51-61 mm	HUF/kg	220	270	255	115,9	94,4
Őszibarack	Fehér húsú	61-67 mm	HUF/kg	250	310	300	120,0	96,8
		67-73 mm	HUF/kg	290	355	335	115,5	94,4
		51-61 mm	HUF/kg	200	240	240	120,0	100,0
	Sárga húsú	61-67 mm	HUF/kg	245	290	267	108,8	92,0
		67-73 mm	HUF/kg	275	325	310	112,7	95,4
Nektarin	Nem jelölt	–	HUF/kg	230	292	278	121,0	95,4
Pirosribiszke	–	–	HUF/kg	900	1025	1075	119,4	104,9
Feketeribiszke	–	–	HUF/kg	1000	950	1000	100,0	105,3
Köszméte	–	–	HUF/kg	–	1050	–	–	–
Málna	–	–	HUF/kg	1100	1203	1625	147,7	135,1
Szeder	–	–	HUF/kg	963	1000	895	93,0	89,5
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	2000	3300	3200	160,0	97,0
CsemeGESZŐLŐ	Cardinal	150-200 g	HUF/kg	440	480	375	85,2	78,1
	Pannónia	150-200 g	HUF/kg	425	500	350	82,4	70,0
	Irsai Olivér	75-150 g	HUF/kg	300	440	400	133,3	90,9
	Kozma Pálné muskotály	–	HUF/kg	370	500	430	116,2	86,0
	Victoria	–	HUF/kg	–	480	–	–	–

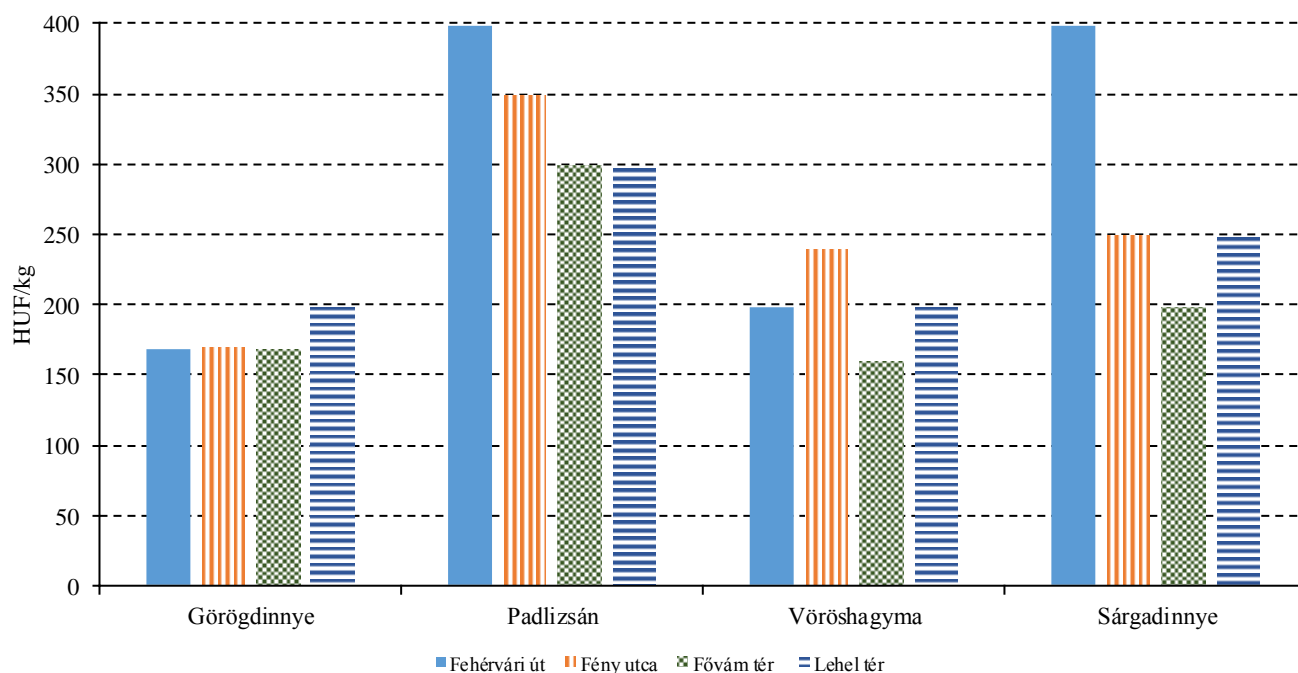
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2016. 32. hét	2017. 31. hét	2017. 32. hét	2017. 32. hét / 2016. 32. hét (százalék)	2017. 32. hét / 2017. 31. hét (százalék)
Paradicsom	Koktél	15 mm alatti	Olaszország	HUF/kg	–	670	–	–	–
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	420	480	480	114,3	100,0
Körte	Vilmos	60-75 mm	Chile	HUF/kg	–	600	–	–	–
Szilva	Japán típusú	28-35 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	550	–	–	–
		35 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	–	380	–	–	–
Nektarin	Nem jelölt	–	Spanyolország	HUF/kg	–	360	342	–	95,0
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	4200	3200	3200	76,2	100,0
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3300	3000	3000	90,9	100,0
Földi-mogyoró	–	–	Kína	HUF/kg	840	860	860	102,4	100,0
			Törökország	HUF/kg	840	–	–	–	–
Csemege-szőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	543	654	528	97,2	80,7
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	–	700	–	–	–
Citrom	–	53-65 mm	Argentína	HUF/kg	896	646	628	70,1	97,2
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	1000	–	540	54,0	–
Zöldcitrom	–	–	Mexikó	HUF/kg	868	1100	1130	130,2	102,7
Narancs	Navelina	67-80 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	340	–	–	–	–
			Egyiptom	HUF/kg	–	320	360	–	112,5
	Valancia late	67-80 mm	Uruguay	HUF/kg	–	380	380	–	100,0
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	470	400	–	85,1
	Nem jelölt	–	Egyiptom	HUF/kg	–	350	–	–	–
Uruguay			HUF/kg	–	390	–	–	–	
Grapefruit	–	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	400	580	556	139,0	95,9
Kivi	–	–	Chile	HUF/kg	–	700	688	–	98,3
			Új-Zéland	HUF/kg	612	–	–	–	–
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	333	288	292	87,7	101,4
			Kolumbia	HUF/kg	–	280	282	–	100,7
Mák	–	–	Cseh köztársaság	HUF/kg	680	645	645	94,9	100,0

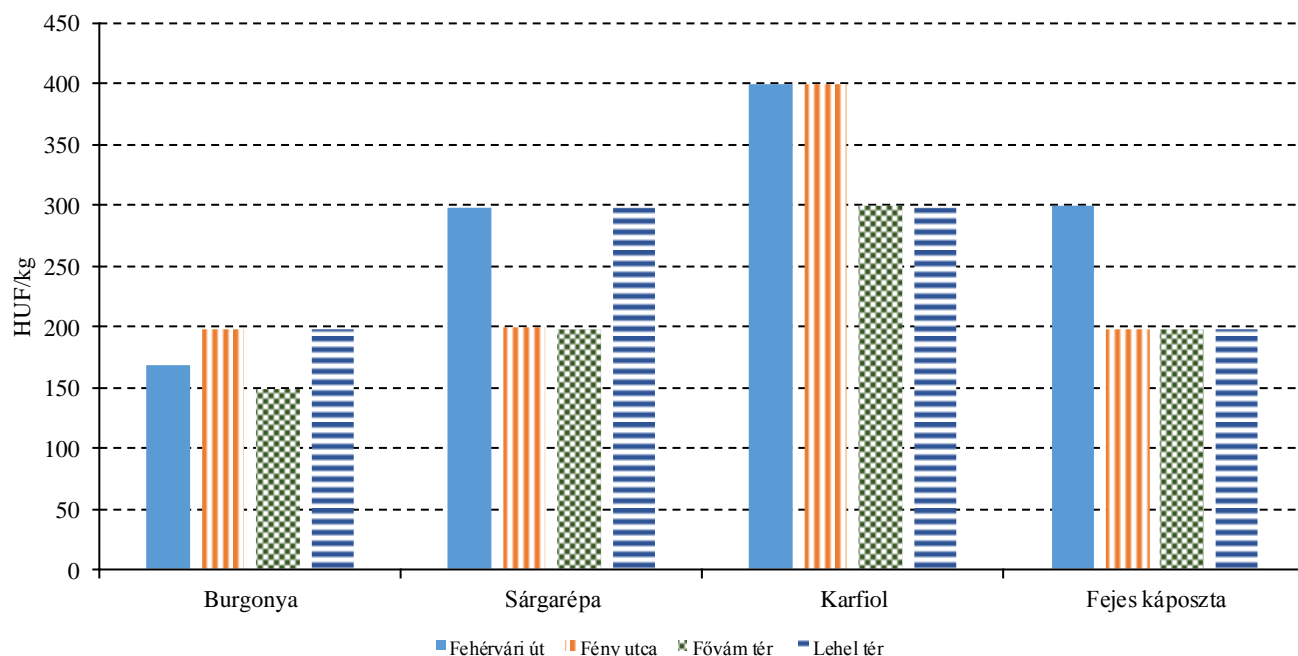
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A görögdinnye, a padlizsán, a vöröshagyma és a sárgadinnye leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 32. hét)



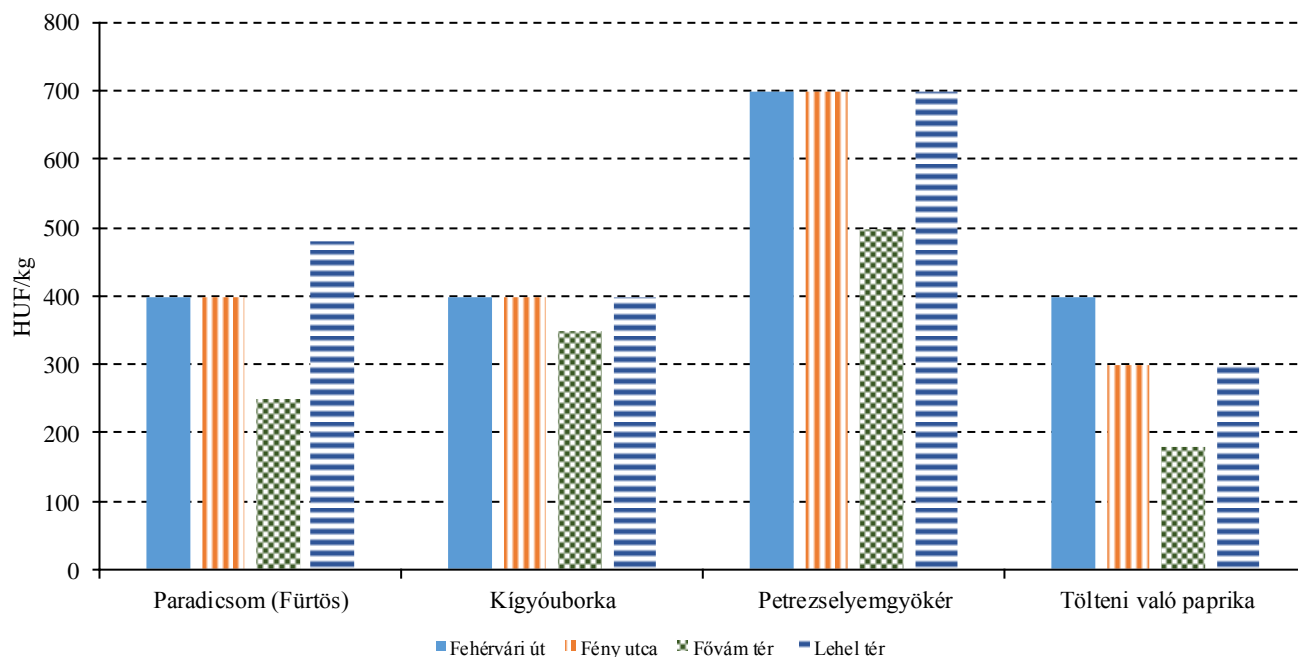
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a karfiol és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 32. hét)



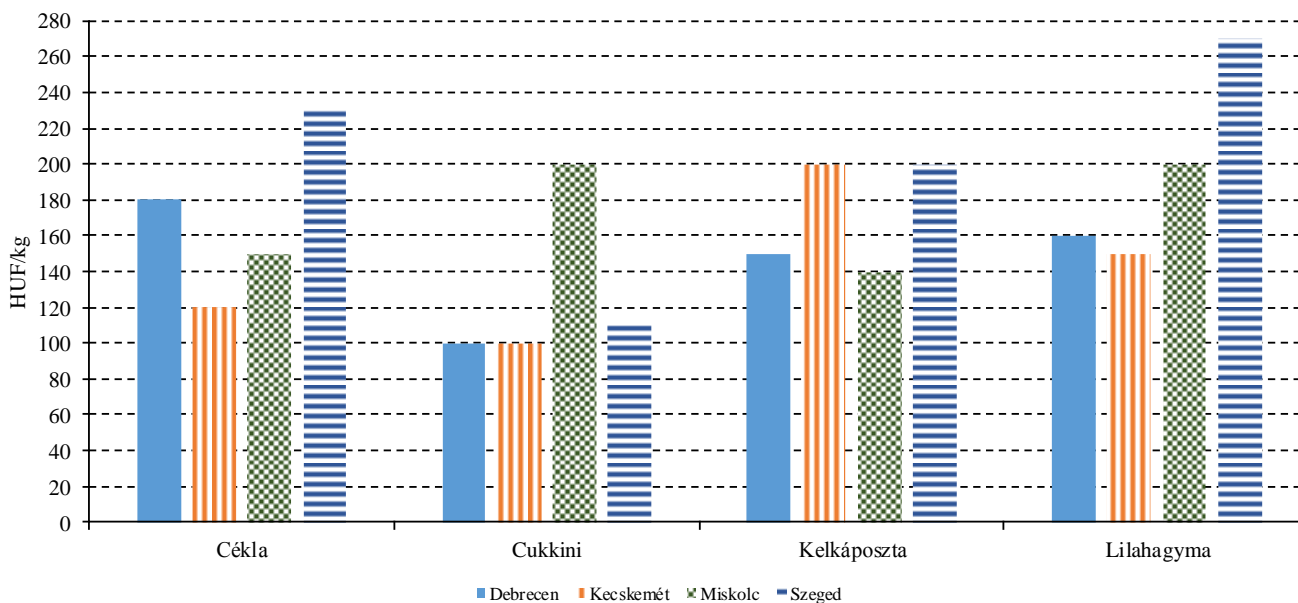
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A paradicsom, a kígyóborka, a petrezselyemgyökér és a tölteni való paprika leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 32. hét)



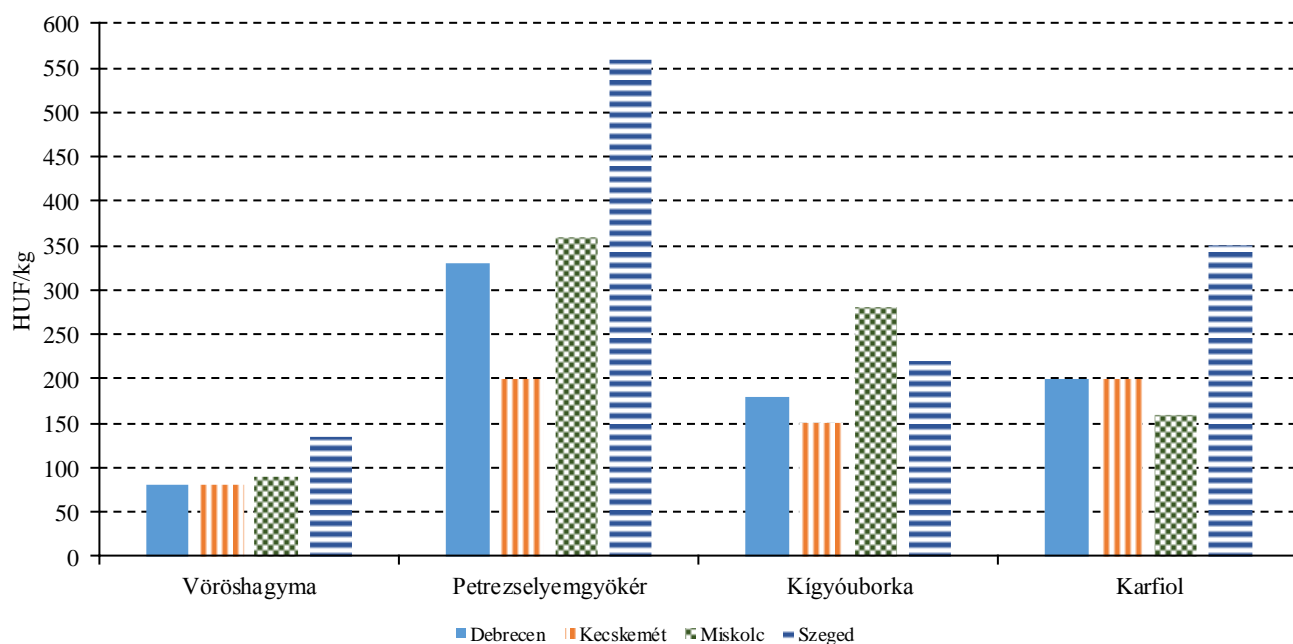
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A cékla, a cukkini, a kelkáposzta és a lilahagyma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 32. hét)



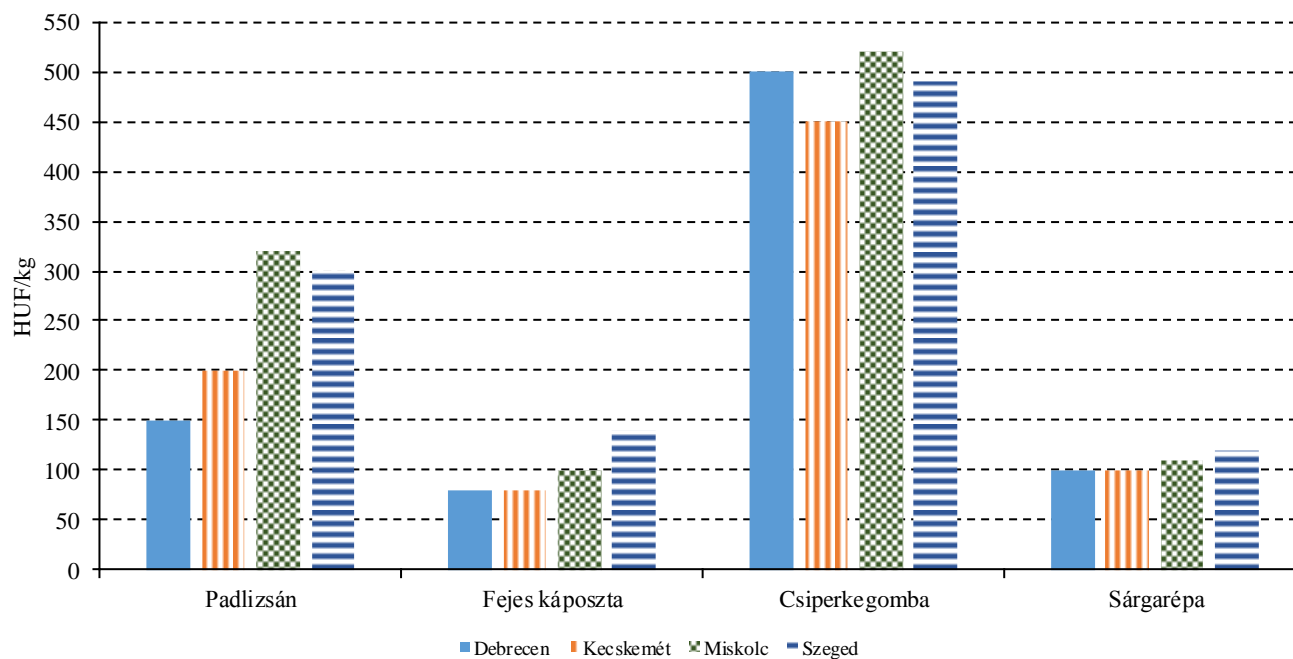
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A vöröshagyma, a petrezselyemgyökér, a kígyóborka és a karfiol leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 32. hét)



Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A padlizsán, a fejes káposzta, a csiperkegomba és a sárgarépa leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 32. hét)



Forrás: AKI PÁIR



4. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcs nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2016. január– április	2017. január– április	2017. január– április/ 2016. január– április	2016. január– április	2017. január– április	2017. január– április/ 2016. január– április
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	16 222,0	18 483,3	113,9	89 134,7	94 980,3	106,6
Alma ipari célú	21,8	485,9	2 227,8	159,0	136,6	85,9
Alma étkezési célú	4 372,0	3 874,5	88,6	5 744,8	7 478,5	130,2
Körte	100,2	39,8	39,7	1 149,6	971,2	84,5
Szamóca	2,7	1,4	52,9	2 131,5	1 821,8	85,5

	Export értéke			Import értéke		
	2016. január– április	2017. január– április	2017. január– április/ 2016. január– április	2016. január– április	2017. január– április	2017. január– április/ 2016. január– április
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	6 853,0	7 417,4	108,2	25 850,1	27 537,7	106,5
Alma ipari célú	1,3	41,7	3 140,3	32,9	44,6	135,6
Alma étkezési célú	566,3	467,5	82,6	795,5	1 078,3	135,6
Körte	14,6	13,8	94,1	315,8	323,1	102,3
Szamóca	2,6	1,5	55,8	1 152,7	1 140,4	98,9

Forrás: KSH

5. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2016. január–április	2017. január–április	2017. január– április/ 2016. január– április	2016. január–április	2017. január–április	2017. január– április/ 2016. január– április
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	76 034,0	73 724,1	97,0	124 860,7	110 298,2	88,3
Paradicsom frissen vagy hűtve	551,1	468,4	85,0	9 678,2	7 901,7	81,6
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	1 154,2	1 343,1	116,4	7 722,6	6 009,9	77,8
Fokhagyma frissen vagy hűtve	179,0	147,7	82,5	655,6	405,8	61,9
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	1 898,2	824,7	43,4	3 452,5	1 756,9	50,9
Sárgarépa és fehérrépa frissen vagy hűtve	315,0	181,6	57,7	3 318,1	3 535,1	106,5
	Export értéke			Import értéke		
	2016. január–április	2017. január–április	2017. január– április/ 2016. január– április	2016. január–április	2017. január–április	2017. január– április/ 2016. január– április
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	27 552,9	26 629,5	96,6	32 653,5	30 997,5	94,9
Paradicsom frissen vagy hűtve	363,4	275,0	75,7	4 110,5	4 174,3	101,6
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	260,7	264,3	101,4	877,8	564,6	64,3
Fokhagyma frissen vagy hűtve	178,9	156,9	87,7	473,2	414,6	87,6
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	489,6	312,6	63,8	349,4	155,3	44,4
Sárgarépa és fehérrépa frissen vagy hűtve	54,9	38,4	69,9	438,0	542,1	123,8

Forrás: KSH

## Nemzetközi piaci információk

6. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2017. 8. 8.			2017. 8. 7.			2017. 8. 7.			2017. 8. 7.	
Sárgarépa	belföldi	64	100	belföldi	137	167	belföldi	152	183	belföldi	122	198
Burgonya	belföldi	38	48	belföldi	103	122	belföldi	103	122	belföldi	103	117
Alma	belföldi	181	191	Olaszország	289	319	Olaszország	243	273	Olaszország	273	304
Cukkini	belföldi	72	143	belföldi	274	365	belföldi	274	335	belföldi	243	304
Kajszi	belföldi	286	429	Törökország	548	730	Törökország	608	791	Törökország	669	791
Nektarin	külpia	322	329	Olaszország	365	456	Olaszország	365	456	Olaszország	365	456
Zeller	belföldi	258	272	belföldi	274	335	belföldi	243	365	belföldi	274	335
Citrom	külpia	465	486	Spanyolország	365	568	Spanyolország	426	487	Spanyolország	426	507
Padlizsán	belföldi	286	358	Hollandia	517	578	Hollandia	517	608	Hollandia	487	548
Fokhagyma	belföldi	129*	157*	Spanyolország	1095	1338	Spanyolország	1065	1217	Spanyolország	1065	1217
Csiperkegomba	belföldi	447	501	Lengyelország	548	669	Lengyelország	456	760	Lengyelország	548	730
Banán	külpia	219	318	tengerentúli	397	422	tengerentúli	422	456	tengerentúli	406	439

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)

7. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	Sárgarépa		Változás (százalék)	Karfiol		Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2016. 31. hét	2017. 31. hét		2016. 31. hét	2017. 31. hét		2016. 31. hét	2017. 31. hét	
	Csehország	32,5		–	–		57,7	–	
Franciaország	44,0	40,0	90,9	84,5	77,4	91,5	–	–	–
Hollandia	–	–	–	–	–	–	137,8	165,4	120,0
Lengyelország	–	15,5	–	–	24,4	–	112,9	–	–
Magyarország	22,7	25,8	113,6	50,5	51,5	101,9	116,8	116,1	99,4

Forrás: Európai Bizottság

8. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2017. 32. hét)

Faj	Származási hely	2017. 32. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Magyarország	0,60	0,80
	Ausztria	0,36	0,90
	Egyiptom	1,17	1,17
	Olaszország	0,56	0,60
Paprika	Magyarország	1,00	1,56
	Ausztria	1,20	2,56
	Belgium	1,50	2,58
	Hollandia	1,80	2,00
	Lengyelország	0,90	1,50
	Spanyolország	1,90	2,00
	Törökország	0,90	1,60
Paradicsom	Ausztria	0,45	3,00
	Belgium	0,63	2,83
	Hollandia	0,70	1,90
	Lengyelország	0,67	0,92
	Marokkó	1,00	1,00
	Olaszország	1,00	1,90
	Spanyolország	0,60	1,00
	Szlovákia	1,00	1,00
Csiperkegomba	Törökország	1,00	1,00
	Magyarország	1,67	2,66
	Lengyelország	1,84	2,80
Kajszi	Magyarország	1,30	2,00
	Ausztria	3,00	3,00
	Franciaország	1,80	1,80
	Olaszország	1,00	2,00
	Törökország	1,20	1,20
Őszibarack	Magyarország	1,40	1,40
	Ausztria	0,85	1,40
	Olaszország	1,00	2,00
	Törökország	1,50	1,80

Forrás: www.wien.gv.at

## Borpiaci jelentés

A Hegyközségek Nemzeti Tanácsa főtitkárának tájékoztatása szerint a múlt évben majdnem 2,8 millió hektoliter bort állítottak elő a hazai borászatok. Ha az időjárás továbbra is kedvező marad, idén várhatóan 5-10 százalékkal múlhatja felül a Magyarországon készülő bor mennyisége a tavalyit, és minőségében is jobb évjáratra számítanak. Az idén nem voltak a szőlőtermést veszélyeztető nagy járványok, a téli és tavaszi fagykár pedig csak kisebb visszaesést jelentett a termésmennyiségben.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 18 százalékkal nőtt 2017. január–július között az előző év azonos időszakához viszonyítva. A fehérborok iránt csaknem 17 százalékkal, a vörös- és rozéborok iránt 20 százalékkal nőtt a kereslet a megfigyelt időszakban.

A belföldön termelt borok feldolgozó értékesítési ára 7 százalékkal 27 961 forintra emelkedett hektoliterenként 2017 első hét hónapjában az előző év azonos időszakához viszonyítva. A fehérborok ára 10 százalékkal 26 644 forintra, a vörös- és rozéboroké 4 százalékkal 29 612 forintra nőtt hektoliterenként ugyanebben az összehasonlításban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési ára csaknem 3 százalékkal 28 555 forint/hektoliterre, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 11 százalékkal 26 482 forint/hektoliterre emelkedett. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 24 százalékkal 31 775 forint/hektoliterre nőtt, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké csaknem 3 százalékkal 29 596 forint/hektoliterre emelkedett a megfigyelt időszakban.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt a 2017.

január–májusi időszakban, mennyiségben 2 százalékkal nőtt, ugyanakkor értékben 12 százalékkal csökkent az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A borexport mennyiségben 6 százalékkal 266 ezer hektoliterre, értékben csaknem 9 százalékkal 9 milliárd forintra csökkent 2017 első öt hónapjában az előző év azonos időszakához viszonyítva. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (51 százalék) a palackos borok tették ki. A palackos borok kiszállítása 6 százalékkal 136 ezer hektoliterre, a kivitel értéke csaknem 3 százalékkal 6,6 milliárd forintra mérséklődött egy év alatt. A lédig borok exportmennyisége 5 százalékkal 130 ezer hektoliterre, a kivitel értéke 21 százalékkal 2,5 milliárd forintra csökkent a vizsgált időszakban. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitelben belüli részarányuk 71 százalékot tett ki.

Magyarország borimportja 19 százalékkal 81 ezer hektoliterre csökkent 2017 első öt hónapjában az előző év azonos időszakához képest. Az import 68 százaléka lédig, a többi palackos kiserelésű volt. A palackozott borok behozatala 17 százalékkal 26 ezer hektoliterre emelkedett, a lédig boroké 30 százalékkal 55 ezer hektoliterre csökkent a megfigyelt időszakban. A palackos és a lédig kiserelésű borok behozatalának összértéke (2,33 milliárd forint) 2 százalékkal volt magasabb az egy évvel korábbinál. A palackos borok behozatalának értéke 23 százalékkal nőtt, míg a lédig boroké 26 százalékkal csökkent.

Magyarország pezsgőexportja 18 százalékkal volt kevesebb a 2017. január–május közötti időszakban az egy évvel korábbinál, az ebből származó bevétel pedig 15 százalékkal csökkent. A pezsgőimport 0,7 ezer hektolitert tett ki a vizsgált időszakban, 60 százalékkal csökkent, míg értéke 34 százalékkal maradt el az egy évvel korábbtól.

9. táblázat: A borok feldolgozóí értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2016. január–július	2017. január–július	2017. január–július/ 2016. január–július (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	25 085	19 122	76,23
		átlagár (HUF/hl)	27 831	28 555	102,60
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	183 616	225 425	122,77
		átlagár (HUF/hl)	23 779	26 482	111,37
Fehér összesen	mennyiség (hl)	208 701	244 547	117,18	
	átlagár (HUF/hl)	24 266	26 644	109,80	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	19 163	1 439	7,51
		átlagár (HUF/hl)	25 581	31 775	124,21
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	143 930	193 499	134,44
		átlagár (HUF/hl)	28 818	29 596	102,70
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	163 093	194 938	119,53	
	átlagár (HUF/hl)	28 438	29 612	104,13	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	mennyiség (hl)	44 248	20 562	46,47	
	átlagár (HUF/hl)	26 857	28 780	107,16	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	327 546	418 924	127,90	
	átlagár (HUF/hl)	25 993	27 921	107,42	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	371 794	439 485	118,21	
	átlagár (HUF/hl)	26 096	27 961	107,15	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2016. I-V.	2017. I-V.	Változás	2016. I-V.	2017. I-V.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	76,59	74,07	96,72	10,87	12,76	117,41
	Vörös és rozé	69,34	62,47	90,10	11,34	13,27	117,05
	Összesen	145,92	136,54	93,57	22,21	26,03	117,23
Lédig	Fehér	123,60	114,45	92,60	1,64	1,79	109,30
	Vörös és rozé	12,34	15,21	123,28	75,88	52,82	69,60
	Összesen	135,93	129,65	95,38	77,52	54,61	70,44
<b>Palackos és lédig kiszerelés összesen</b>		<b>281,36</b>	<b>266,20</b>	<b>94,44</b>	<b>99,73</b>	<b>80,64</b>	<b>80,86</b>

Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2016. I-V.	2017. I-V.	Változás	2016. I-V.	2017. I-V.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	3,87	4,05	104,50	0,59	0,72	122,47
	Vörös és rozé	3,00	2,60	86,61	0,74	0,91	123,69
	Összesen	6,87	6,64	96,69	1,32	1,63	123,15
Lédig	Fehér	2,89	2,20	76,07	0,03	0,03	100,09
	Vörös és rozé	0,27	0,32	115,29	0,93	0,68	72,82
	Összesen	3,16	2,51	79,47	0,96	0,71	73,60
<b>Palackos és lédig kiszerelés összesen</b>		<b>10,03</b>	<b>9,15</b>	<b>91,27</b>	<b>2,28</b>	<b>2,33</b>	<b>102,34</b>

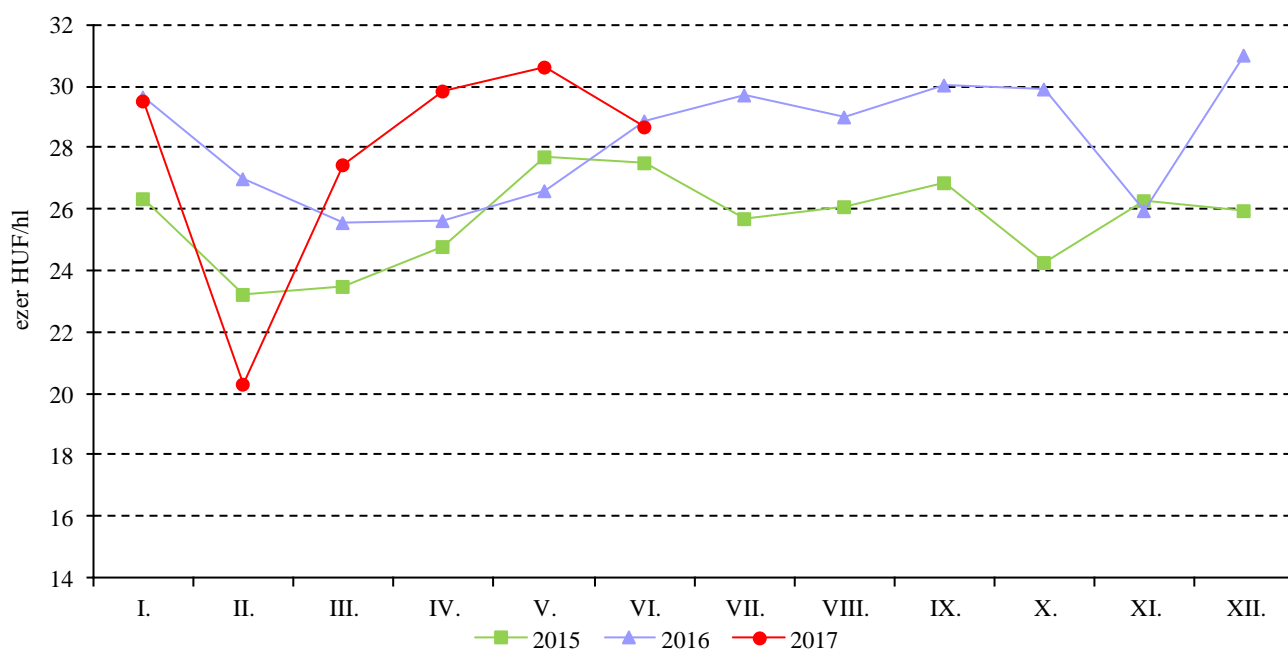
Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2016. január-május		2017. január-május		2017. január-május/ 2016. január-május	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	22,10	0,99	8,77	0,66	39,69	66,15
Export	12,47	0,71	10,22	0,60	81,96	84,65

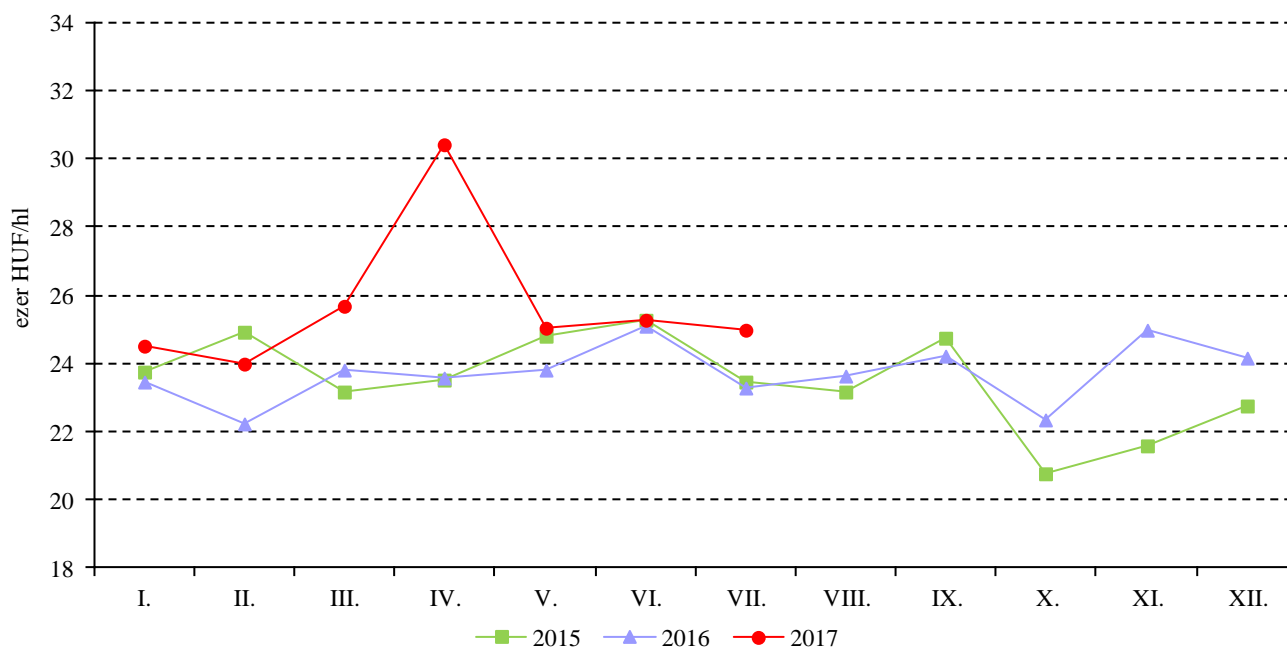
Forrás: KSH

12. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

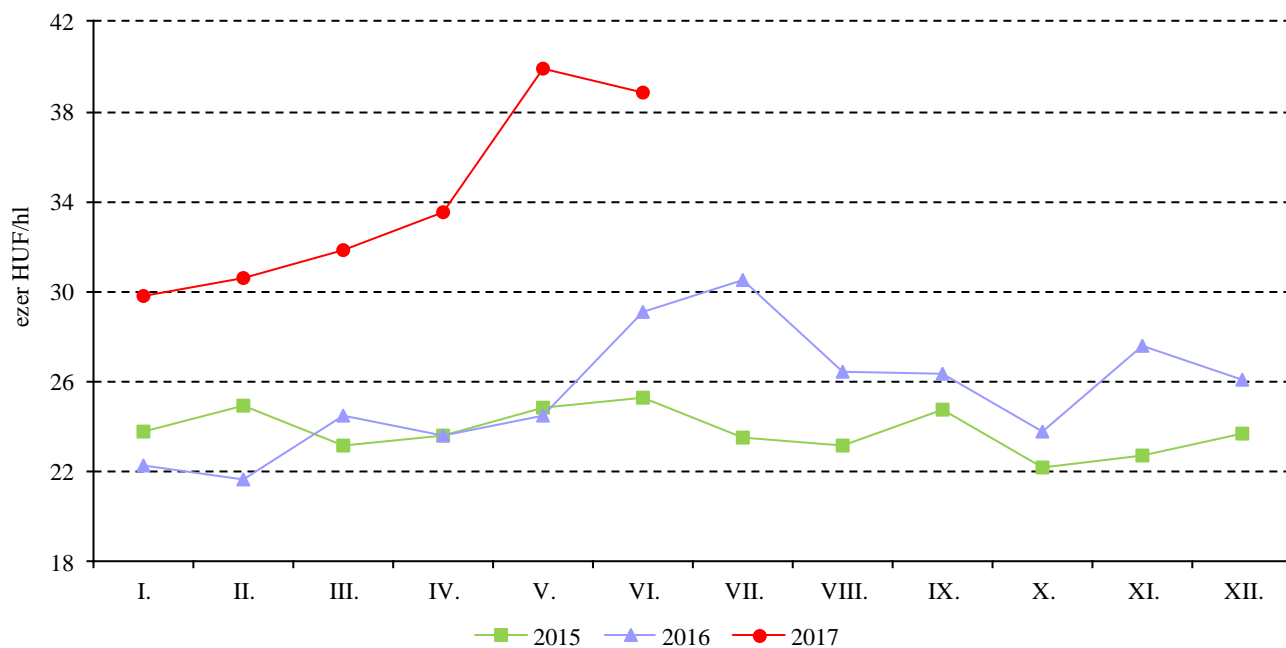
13. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

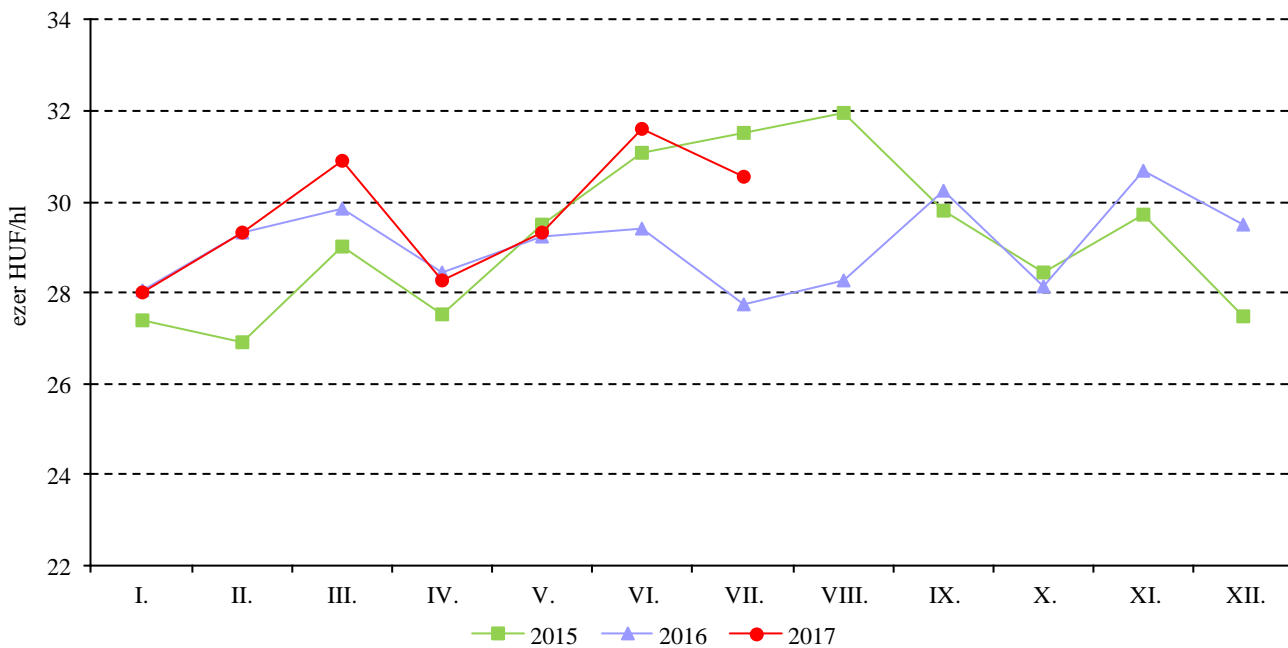


14. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



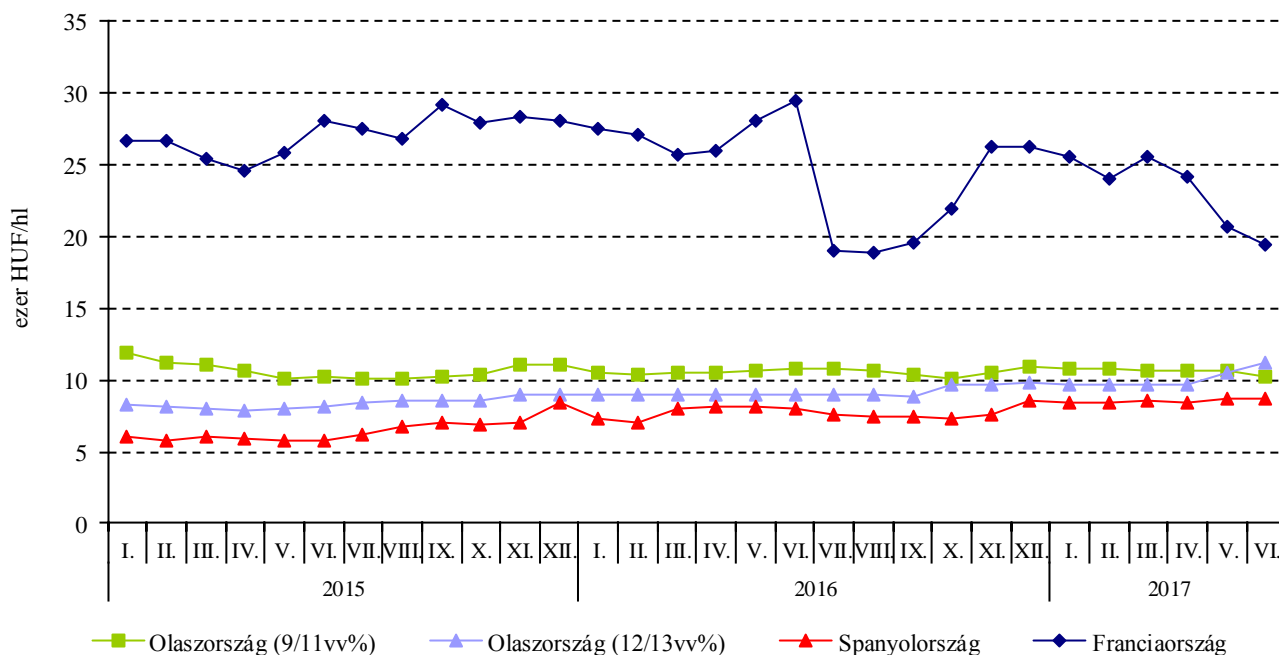
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



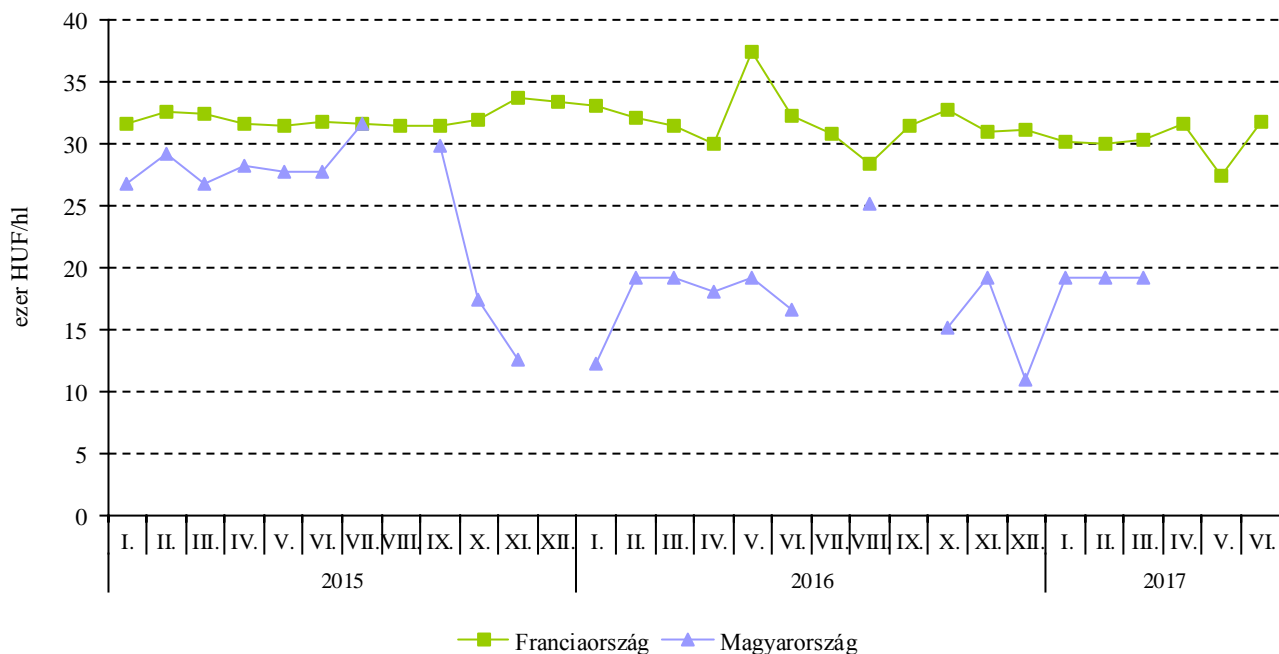
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2015–2017)



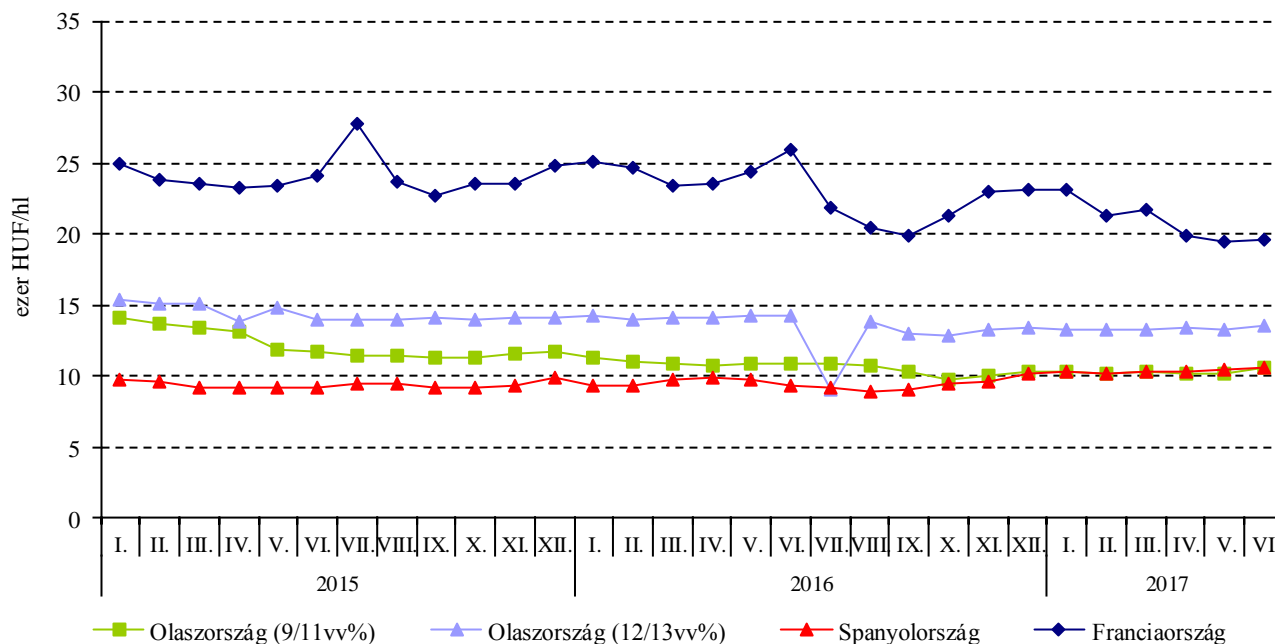
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

17. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2015–2017)



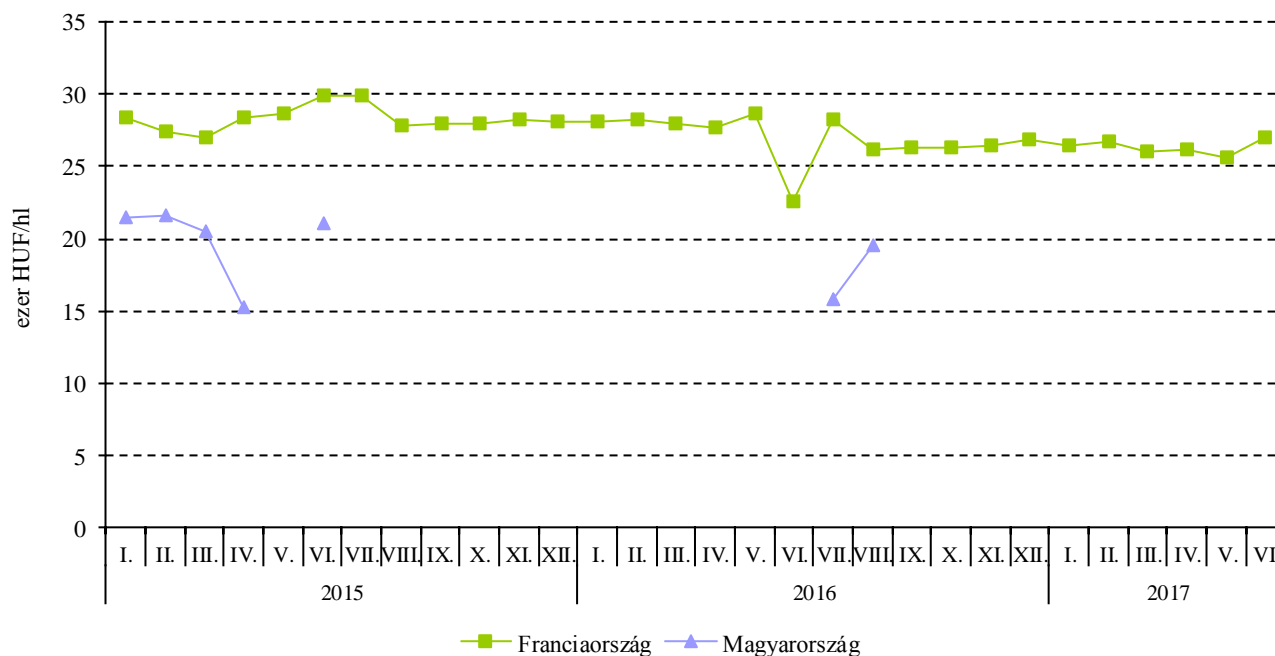
Forrás: AKI PÁIR, OIV

18. ábra: A lédig kiszűrelésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

19. ábra: A lédig kiszűrelésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

